

State of California
Department of Social Services

Noa Msg Doc No.: TEMP M40-107j Page 1 of 2
Action : Partial Approval
Issue: CalWORKs Time Limit
Title: Timed-Out Adult

Auto ID No.:
Source :
Issued by :
Reg Cite : 40-107.141, 40-171, 40-173
42-302, 42-302.21, 42-712, and
82-833

Use Form No. : NA 530, attach NA 531
Original Date : 4-26-11 New
Revision Date :

THÔNG BÁO:

Kể từ _____, quận/hạt đã chấp thuận cho một số thành viên trong gia đình quý vị được hưởng trợ cấp tiền mặt. Ngày đầu tiên nhận trợ cấp tiền mặt là _____. Số trợ cấp tiền mặt trong tháng đầu tiên là \$_____.

_____ bị từ chối hưởng trợ cấp.

Lý do:

Bắt đầu từ ngày 1 Tháng Bảy, 2011, Luật Pháp Tiểu Bang đã thay đổi thời hạn hưởng trợ cấp CalWORKS từ 60 tháng xuống 48 tháng đối với những người lớn hưởng trợ cấp.

Kể từ _____, _____ đã sử dụng hết thời hạn 48 tháng được hưởng trợ cấp tiền mặt CalWORKS trong cả đời, do đó không được hưởng trợ cấp tiền mặt của tiểu bang California nữa.

Quý vị đã nhận trợ cấp tiền mặt:

Từ ____ đến ____ = ____ tháng.

Số tháng không tính vào thời hạn: - _____ tháng.

Tổng số tháng tính vào thời hạn hưởng trợ cấp hiện là ____ tháng.

Nếu quý vị thuộc diện được miễn, chúng tôi đã không tính (các) tháng được miễn vào thời hạn 48 tháng của CalWORKS. Các tháng đó được ghi ở trang sau.

- Trang cuối cho thấy cách chúng tôi áp dụng tiền cấp dưỡng con cái để có thể miễn tính (các) tháng.
- Một số tháng hưởng trợ cấp của quý vị có thể được miễn căn cứ vào số tiền cấp dưỡng con cái thu được sau này. Quận/hạt sẽ thông báo cho quý vị biết nếu gia đình quý vị vẫn hưởng trợ cấp CalWORKS.
- Chúng tôi đã không thu khoản tiền cấp dưỡng nào cho các trẻ thuộc đơn vị nhận trợ cấp CalWORKS của quý vị.

Số trợ cấp tiền mặt mới của quý vị được tính ra ở trang sau. Quý vị sẽ nhận được thông báo riêng cho biết về các chương trình Medi-Cal và CalFresh.

Các Quy Định: Dự Luật Thượng Viện 72 (Chương 8, Bộ Luật năm 2011)

Instructions: Use to approve cash aid and deny any member(s) of the AU who is a CalWORKs timed-out adult.

Complete the following:

- Date of approval.
- First day of cash aid.
- Amount of first month's cash aid.
- Date adult timed out
- Name of CalWORKs timed-out adult(s).
- Period of time in which cash aid was received by timed out adult(s) (include cash aid months from other states).
- Number of exempt months.
- Total number of countable months toward the 48-month CalWORKs time limit.
- Check the appropriate box(es) for child support exemption

Use NA 530 (4/11) and attach NA 531 (4/11) to show the cash aid amount without the CalWORKs timed-out adult(s). If child support exemption is applicable, use addendum to show exempt months due to child support collection

Use this temp message beginning July 2011 through December 2011.

\\Cdssfps05\wtw\Employ & Elig Branch\EEB Centralized Filing System\Subject Folders\Budget 2011~12\48 Month Time Limit\Forms and NOAs\NOAs\TEMP M40-107j 4-26-11.docx

(Vietnamese)